

DEPARTMENTS / DÉPARTEMENTS



Editor's message

This, my last editorial as your Editor, gives me the opportunity to thank all of you who have helped make my "stint" a pleasure. I will not be invidious and single out individuals—and in any case that would take a page at least.

Equally importantly, I wish to emphasize how proud we all should be of our shared and collective efforts with this journal. A professional and scholarly aspect of our professions is often given lip service, but all too often is/are honoured only in the breach. Together, we should be pleased that we have developed a cooperative, rigorous forum for exchanging best practices, information, and judgements that contribute to the improvement of our profession.

I have faith that the energy, initiative, and willingness to make contributions will continue to characterize this journal. Of course, there are decisions to be made—no, not "issues", since we are not pop psychologists, but open and tactful discussions over where and when peer review is necessary, where and when informal modes of published communications are appropriate, and so on.

I know my successor, Teresa Lee, will carry on the tradition of our enterprise and that many of you will continue to have the satisfaction of working with your professional colleagues as contributors, reviewers, assessors, and editors of the JCHLA / JABSC.

Gillian Griffith

Message de l'Éditrice

Ce dernier éditorial à titre d'Éditrice m'offre l'occasion de vous remercier toutes et tous. Vous m'avez aidée à faire un « événement heureux » de mon engagement. Je ne serai pas taquine et ne viserai personne en particulier—de toute façon, il me faudrait au moins toute une page pour ce faire.

Il m'importe surtout cependant de souligner à quel point nous devons nous enorgueillir des nos efforts collectifs de partage pour ce journal. C'est là un aspect intellectuel et professionnel qui est souvent l'objet de vœux pieux et qui, trop souvent hélas, n'est reconnu que par ricochet. Ensemble, nous pouvons nous féliciter d'avoir mis en place un forum rigoureux de coopération et d'échange de pratiques exemplaires, d'information et de décisions, un forum qui contribue à l'amélioration de notre profession.

Je suis convaincue que l'énergie, l'initiative et la volonté de collaborer demeureront la source de dynamisme de ce journal. Bien sûr, des décisions doivent être prises—non, non pas solutionner des « problèmes », nous ne faisons pas de psycho-pop, mais nous devons avoir des discussions ouvertes et respectueuses à savoir où et quand une révision par les pairs s'impose, où et quand les méthodes informelles de publication de communication suffisent, et ainsi de suite.

Je sais déjà que celle qui me succédera, Teresa Lee, perpétuera la tradition de notre ouvrage et que plusieurs d'entre vous continuerez à avoir la satisfaction de travailler avec vos collègues professionnels à titre de collaborateur, réviseur, évaluateur ou éditeur du JABSC / JCHLA.

Gillian Griffith